通訊

漫遊露意意意絲湖

——加拿大落基山下記資——

麥憲芳

班符國立公園，面積比不上賈斯珀國立公園，從旅遊地圖上看，後者至少要比前者大一倍至一倍半，但班符有得天獨厚的條件，普色秀麗。

一八八五年，加拿大政府劃了班符周圍十英里地方，闢爲「加拿大國立公園」，但後來還漸發現加拿大全國還有許多風景優美的地方，因此取消了「加拿大國立公園」的稱號，易名爲「班符國立公園」稍後賈斯珀亦闢爲「國立公園」，在卑詩省東部與阿爾伯達省接壤的「喲好」地區，亦闢爲「喲好國立公園」。（按：YOHO是加拿大原住民克里族人的土語，意思就是喲！好！這些原住民和美國達科他印第安人有血緣關係，現在只剩下一萬幾千人。）

筆者由溫哥華乘車前往埃德蒙頓，先在「卑詩省」東部的坎盧普斯過了一夜，翌日午間就進入了「喲好國立公園」。由於心目中先入爲主，只希望早些趕到班符，遊露意絲湖。再加上車進入「喲好公園」境內不久，前方公路上發生車禍，三車連環相撞，交通阻塞了將近半小時，及至車過肇事地點，只見三架汽車殘骸，燒成黑炭，對於欣賞這個「卑詩省」最大的國立公園，興緻不免大打折扣。

班符除了歷史悠久之外，比「賈斯珀國立公園」更佔便宜的是，加拿大的橫貫鐵路與橫貫公路都從這裏穿過，因此許多遊客，都被當地的雪山、湖泊所吸引，再加上距市區不遠，又有海拔七千五百英尺的高山吊車，和琉璃山的溫泉泳池，因此對卑詩省，阿爾伯達省，和加拿大其他各地遊客，甚至來自美國北部中部各州的遊客，都有很大的吸引力。。使面積比他大一倍多的賈斯珀國立公園，相形見絀，遊客數字，只有班符的五分之一。

使班符更添光彩的是露意絲湖，這個湖就在「班符國立公園」西部，與班符市區相距十六英里，主體是一個由兩條冰川匯成的湖，印第安土著稱它爲「少魚的湖」，這是因爲湖永冰冷，魚類很難生長。一八八二年英國人湯謝威遜最先發現這個湖，

（二）

奇難雜症輯錄：

屁與健康的微妙關係

全部知覺完全消去了，這種病症，同時也能把生命保持了。

這種病人在好轉時，有一個預兆，就是在病者昏昏睡眠狀態之中忽然放一個屁，這屁就是表示他的氣分已在轉動，神經昏迷狀態，將要消失，這是推動了人身的氣分循行，於是就先來一個屁，這是病體轉好的先聲，也是從危險的境界進入到甦醒的預兆。這一個屁放出後，不久神智漸漸轉清。

（十五）

候並常有，據報紙所載，前幾年大陸上鬧得很厲害，今年台灣也發現，病着長期在發熱嗜眠狀態中，項部強硬，四肢筋攣，眼珠斜視，昏不識人，這是一種特異的病症，往往會在兩星期中死亡。

重種奇突的病症，夏季流行時死亡較多秋季流行時死亡較少，大抵能昏睡到三星期，那末病情有好的希望

佛手化痰下氣

煲水飲治胃痛

味道甘香凉喉云。故他們有佛手的季節，常晒便一些佛手乾備用，倘有肚痛，咳嗽，嘔肚等病，他們也常用佛手乾煲水治療之。本草謂佛手有健胃，止嘔，祛痰，快胸隔的功能，也可用於消化不良及痛症。前人又謂用佛手煲酒飲，可治痰氣咳嗽，煎湯飲可治心下氣痛云。老一輩的人，常用佛手製成「鴉片佛手」以治氣痛，謂它的功效比「鴉片檸檬」還好，其製法與製造鴉片檸檬相同，把鴉片烟泡搗碎塞入佛手裡面，使之陰乾，如有氣痛等狀，切取一些用來煲茶或冲水飲，有頗好的止痛效驗。有一位醫雜病的醫生曾對我說過，他說：「用一個新鮮而皮外無爛的大佛手，在它幾隻指的中間開一個孔，買二三兩「鹹秋石」分幾次入到佛手內，另用閙花羊鮮花十餘朶，搗爛取汁，也加入佛手內，閙羊花汁與鹹秋石溶化後，自能滲透全個佛手，將佛手吊在當風的地方由它陰乾，乾透則收藏之，越舊越好用，這種佛手乾，凡患嗘喘的人，刮一些碎末冲水飲，可以降痰定喘，每次只用幾分，則功效甚佳云，」有嗘喘病者不妨試之，如無閙羊花的鮮花，可到中藥店買乾花煎水代汁。但閙羊花是有小毒而又有麻醉作用的，用量切勿過多，以免對身體有所影響也。

「完」

醫療食品

通用電器行

Teletone Electrical Appliance

742 E Hastings Street Vancouver B.C.

Phone: 24 Hrs. 255-7431 V6A

本店遷來新舖營業，廣大減價，酬賓月尾止。

大批新款座地麻雀燈上市，聖誕送禮佳品，雪櫃，爐頭，乾洗機，洗衣機，及各種碗碟電器用品，一律九折，並修理上項電器用具，歡迎參觀。

電話：二二五五－七四三一

專磨洋剪刀

專改男女西服，專接女庄針恤，套裝，晚禮服。電話 879－5874 彭太

菓舖面賣

地位在旺街生意興旺如有意者請電話：433－8018 或 437－4067

果舖生意

一京士威生意旺批長五千九
二本拿比新型舖一萬四千九
三二埠街角有住一萬五千元
四京士威規模市場三萬九千

果舖實業

一大規模市場二十九萬五千
全部一流裝設位高曲林區
二每日二百五有住七萬九千
三本拿比有住生意旺八萬四
四二埠對旺街有住九萬八千

特價新盤

一三房 Twn-Hse 三萬六千九
二乃磨夾廿二街靚樓四萬九千
三展覽會入息屋五萬二千
四三層入息屋五萬七千九
五六月新土庫完成八萬三千九
六三伙入息屋，九萬九千五
七高曲林新樓多幢，六萬起

Venus Fung 馮太 461-3183
Block Bros Realty 939-7311

華隆有限公司

WAH LOONG LTD.

278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.

TELEPHONE 684-4428

七週年紀念酬賓

各種貨品

（除白米特價優待外）

一律九折減價三天

由十二月九日星期五起

至十二月十一日星期日止

減價期內　暫不送貨

敬請見諒　歡迎惠顧

周愛權
周慶偉
視光博士
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
Jack K. Chow
Raymond S. Chow Od.
Optometrist Tel. 685-8231
685-8232
518 Main St., Vancouver, B.C.

黃漢事務所改換電話號碼啓事

本所電話號碼由一九七七年九月一日起改用六八一－四三八八。地址：喜士定東街三二二號敬告各新知舊友，光臨指教。

專理會計事務

填報入息稅

Wong Horne Agencies

322 E. Hastings St, Vancouver,

Tel. 681-4388

金星工程公司

美裝術飾

702 E. Hastings St. Van. B.C.

Tel: 251-1625　254-2907

承裝各地中國酒樓，茶館，免費代客設計。

本公司精製之宮殿式彩畫天花板，龍柱，壁飾，橫枋，石獅，圓拱門，屏風及花邊彫刻，經濟簡便，隨意按換。

并具專業人材，服務各類招牌，廣告，設計新，價錢平，歡迎惠顧。

大陸洲駕駛學校

本校教師曾任教於香港及加拿大各省十餘年，師資優良，經驗豐富，並自備易考路線，不用久候，特價全部課程一百二十八元

請電話：岑先生洽。

Continental Driving Academy

434-1887 或 681-1432

香港高級駕駛協會會員

加拿大安全駕駛協會會員

經驗管車衣機工人

須可靠兼有五年經驗，做 Serger 工作，穩定職業，夏季衣廠，中心地點，論件計工資，請到 112 E. 6th Ave. 洽商。

近華埠樓業出賣

五層高磚樓，樓上旅館，樓下中西什貨店，另兩個舖位樓下賃滿，入息豐富，投資良好機會取價五十五萬元，有意者電話：六六九－四七六〇

香港市場有限公司

GRAND TRADING

265 E. Hastings St., V6A 1P2

Vancouver, B.C.

電話：669-5913

大量進口

應節佳品

冬節酬賓週

由十一月三十日（星期三）

至十二月六日（星期二）

一連七天　九折平賣

加拿大溫哥華

利安旅行社

right on travel Inc.

專營　香港、台灣

東南亞各地特價機票

歡迎查詢 電話：687-3316

Suite 3, Ford Building, 193 E. Hastings Street, Vancouver, B.C. Canada V6A 1N7

喜士定東街及緬街福特大廈閣樓

華人廣告 溫哥華 (604) 681-4413

旅館生意出賣

位於喜士定街六十餘個房常住滿收入豐富有長批電話六六九－四七六〇與黃洽商

近華埠全層出租

另有散房出租如意者請電話二五五－八三八四

新屋房出租

57街夾緬街房內室浴廁所供廳廚用合夫婦或仕女租平電 327－5235 洽

新屋樓下出賃

兩房一廳廚房廁所備電話 434－5981

樓上單人房出租

有床櫃俱備，位於片打街東行請電二五五－四一九〇。

馬廸倫 Alau Mar 685-1221 請即日來見我門……

鐸士節打車行

委任馬廸倫先生爲推銷代表，本行特約經售「護和牌」汽車(VOLVO)名聞全球，款式極多，設計特殊，取價公平，有關選擇新舊汽車請與馬先生洽商，鐸士節打是全埠最好交易的車行

DON DOCKSTEADER VOLVO

1577 Main St., Vancouver, B.C.

胡關誠

華埠新樂實業公司

Shamrock Realty Ltd

461 E. Hastings St.

Vancouver, B.C.

公司 251-3585

住宅 873-0507

△市區二十街美觀石米牆屋，二十多年新正層兩睡房，十庫另有套房近學校，平正足地，有車房售五萬二千。

△近埠兩睡房屋，西人業主，保養好，十庫完成，有車房，只四萬餘首期九千。

△4349 Nanaimo 乃路，六睡房兩廳，兩浴廚屋內全新，售五萬三千。

△7920 Ontario 街雅潔正層一廳兩房廁浴五萬四千。

△近展覽會十多年新屋，三睡房梗木地台土庫完成兩睡房，及廳浴廁租出，售六萬餘元。

△新屋多間，美觀平正地，紅磚面，三睡房，主人房有浴廁及花灑，近學校交通售七萬餘元起。

△三個舖位樓上兩住宅另一幢新磚樓現賣車及修理汽車，全租出年收約二萬元，開價二十三萬。

△本公司有多年合法牌照，實業賣買投資分析正確免費上門估價，并代理省政府車及屋的保險。

何桐攝影院

Ho Tung Studio

19 E. Pender St., Van, B.C.

681-5848　879-5506

一日起貨

新型彩色黑房放大八折優待

結婚喜照奉送大相

特價九折菲林冲晒

彩相射印每張25仙

護照快相即影即有

平靚又快歡迎惠顧

美國

許記綠荳

加西總代理：大西方米廠

請向華埠各大商號洽購

振華瓷器有限公司

Gin Wah Importer Co., Ltd.

549 Main Street Vancouver, B.C.

V6A 2V1　Te. 681-1728

港彩飯碗

黃萬壽飯碗

中國風景圓型油書

女裝高底鞋

女裝長柄水鞋

以上一律八折平賣

另有新辦到各色貨品

聯興公司

Ron Hing Co.

22 Keefer St., Vancouver B.C.

Tel 683-4918

本號經售各江雜貨藥材丸散瓷器碗碟鮮肉瓜菜霜蝦味精零沽批發

一律歡迎

片打花舖

喜士東定街二九五號

PENDER FLORIST

529 E. Hastings St.

Vancouver, B.C. V6A 1P9

Tel 254-1113

遷舖新址啓事

蓮花電髮所隔鄰本號專營

盆栽時花

結婚花球

新型設計

花籃襟花

花圈花牌

喬胞光顧

無任歡迎

家庭式西餐館出讓

位購物中心短錢期費用輕易管理有意者請到 Plaza Cafe Haney Plaza Shopping Centre（近 Safeway）Haney B.C 接洽

中國糧油有限公司

239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204

秋季大減價十天　美國上等靚絲苗特平 $8.50

美國粟米油八磅庄 $4.50xx　金牌即食麵卅包庄 $3.50xx

銀龍公司

YIN LONG CO. LTD.

535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel. 689-7324

本月十八日唐山雜貨先行開張

◀經營業務▶

進出口貨　燒臘金豬　鮮明肉食　新鮮瓜菜　京草海味　罐頭食品　油糖米麵

貨眞價實　歡迎選購

曹振興

政府合法牌照

裝置或修理喉，兼修理煤氣等。

一切工作　保君滿意

Johnny Chow Plumbing

959 E. 21 Ave Vancouver, B.C

Phone: 876-9512 876-6872

修理餐椅及梳化

工精價廉五時後電話九二九－三二七六與李先生洽商。

中和行公司

Chung Wo Hong Co.,

Telephone 685-9612

368 Powell St., Vancouver B.C.

總代理

飛枝特產

頂靚海參片

又有運到